

## Глава 6: Недопонимание

"Суй, слухи правдивы?"

Такане Макото с загадочным выражением лица подошел ко мне в туалете во время перемены.

- Что я на самом деле не человек?

- Что за черт? Я не об этом говорю.

Макото пытался что-то сказать, резко дергая руками. Или кажется, что он изо всех сил старается что-то выкрутить. Если он собирался поссать, почему бы не поторопиться? Или это была привычка?

- Почему ты такой неуклюжий? Ты морская черепаха перед нерестом, что ли?

"Эй, Суй, ты сейчас с кем-нибудь встречаешься?" - шепотом спросил Макото.

"К сожалению, место рядом со мной пусто".

"Это правда, в самом деле?"

Я вздохнул с облегчением. Я подумала, что этот парень, возможно, заинтересовался мной. Извини, но я не испытываю симпатии к геям.

"Я так счастлив, что у меня нет девушки. Не волнуйся, я навсегда останусь холостяком. Я спросил у своей сестры о генах Сакаки. Когда я спросил ее об этом, она ударила меня раз десять, но я думаю, что сохранность гена Сакаки была обеспечена".

- Я не это имел в виду! Ходили слухи, что Суй встречается с Хивой. Я не мог поверить, что Хива встречается с таким чудиком, как Суй".

Я примерно ожидал, что будет нечто в этом роде, но не знал, до какой степени. Я осознал весь ужас слухов.

Нельзя быть слишком осторожным, потому что иногда слухи могут стать фактом. Я боюсь, что те, до кого дойдут слухи, выдадут их за "реальность". И что они будут множиться и в конце концов превратятся в хаос.

"Арина и я, да? Ты знаешь источник этих слухов?"

"Это всего лишь слух, я не знаю подробностей. Вы ведь на самом деле не встречаетесь, не так ли?"

- Мы не встречаемся. Я разговаривал с ней совсем недавно. Если из-за этого нас заподозрят в отношениях, мы поженимся в тот момент, когда я прикоснусь к ней.

- Интересно... Я был нетерпелив. Я беспокоился, что Суй совсем пропал.

Удивительно, но Макото, казалось, воспринял это всерьез. Я думаю, он заботился обо мне, потому что однажды в прошлом признался Арине и впал в депрессию.

Я уверен, что кто-то, кто был свидетелем теннисного матча и прогулки к школьным воротам,

стал распространять эти слухи.

Для меня это не особенно вредно, но я уверен, что Арина пришла бы в ярость, сказав: "Зачем мне встречаться с парнем, который выглядит так, словно вылез из канализации? Ты хочешь, чтобы тебя стерли? Тогда почему бы тебе не забросать Белый дом динамитом? Если бы я собиралась пойти с этим типом на свидание, я бы предпочла поцеловать личинок канабуна (п/п: жук-трутень). Если ты будешь распространять еще какие-нибудь слухи, завтра утром будешь остывать в постели'.

Я боюсь этого.

Я не хочу уходить из жизни до того, как мне исполнится двадцать лет. Я начинаю волноваться и думать о том, чтобы заглянуть на урок Арины, но перерыв на туалет подходил к концу.

- Ладно. Спасибо, Макото.

- Я рад, что я не слишком опоздал..."

Вероятно, уже было почти слишком поздно, поэтому я решил позволить судьбе идти своим чередом. Следующим уроком была политология.

Давай изучим политику и изменим мою судьбу. Один человек может изменить мир. Че Гевара, революционер, сделал это. Я должен быть в состоянии изменить мысли одной девушки.

Я не мог сосредоточиться на занятии от начала до конца.

Своим шестым чувством я продолжал ощущать неизвестные вибрации, исходящие от соседнего класса. Я был удивлен, что у меня есть орган, способный это чувствовать, но я был в восторге от силы обиды Арины. Ну, хотя все это лишь предположение.

Вот почему я решил пойти взглянуть.

И действительно, как только я вышел в коридор, я услышал: "Смотри. Этот парень, он тот самый". И я видел, как девушки сбились в кучу, поглядывая на меня. Я пробрался мимо них с небрежным выражением лица и выглянул из коридора, когда дверь в следующий класс была полностью открылась.

Там была одна студентка, которая уставилась на меня с ужасным выражением лица. Не знаю, есть ли у нее GPS-навигатор, настроенный на меня, но она нашла меня мгновенно. Арина не вставала с места, даже не смотрела на книгу в мягкой обложке, которую держала в руках, она убивала меня своим взглядом.

Я не хотел умирать, поэтому решил уйти.

Но когда я обернулся, то увидел стоящую рядом Шиرونу. Она смотрела на меня снизу вверх.

"Что случилось?"

"Нет. Умм".

Широна отвернулась и вошла в класс. Это был настоящий бардак.

Звонок, возвещавший об окончании урока, эхом разнесся по школе, и ученик выпалил: "Все, конец!"

Я вышел в коридор, чтобы взять метлу из шкафчика и начать уборку. Затем я повернулся, чтобы вернуться в класс, и увидел приближающуюся ко мне Арину, тоже с метлой в руках. Ее длинные волосы были собраны в хвост и свисали с левого плеча, а в правой руке она сжимала метлу, как оружие.

Я направился прямо к двери класса и выставил правую ногу, чтобы сократить расстояние в пять метров. Анализируя скорость, с которой шла Арина, двери она достигнет быстрее.

Я отчетливо слышал стук наших с Ариной ботинок. Наши глаза встретились, и в воздух взлетели искры. Эта девушка собирается убить меня. У нее глаза охотницы.

Сделав два шага, я остановился. Арина тоже остановилась. Мы уставились друг на друга. Проходившие мимо студенты с любопытством смотрели на нас. Конечно, они пялились. Я держал метлу перед грудью, так как на меня могли напасть в любой момент, в то время как Арина стояла прямо, пряча ее за спину.

Вот-вот должна была разразиться война.

Я вспомнил ностальгический запах войны.

Я кладу палец на спусковой крючок и ловлю лицо врага на вершине сияющей звезды. Если вы нажмете на него один раз, бог стали с грохотом ударит молотком, а извергнутая оболочка засияет, как алмазная пыль, и упадет на землю.

Ахх... закрой глаза — закрой свои глаза. Ты меня слышишь? Грохот танков, сотрясающих землю, и храбрые солдаты, топающие по земле ногами.

Помните ли вы унижение, когда прятались в окопах и ползали, как грязевой дракон, чтобы избежать пуль, свистящих у вас над головой? У вас все еще есть ваша семейная фотография, покрытая грязью и кровью?

Когда вражеский батальон уничтожает вас, а враг проходит мимо, вы просто зарываетесь лицом в грязь, притворяясь мертвым, чтобы жить, и насекомые, которые вцепляются в ваше лицо, словно издеваются над вами. Эти образы все еще запечатлены в вашем мозгу?

“ Арина. Успокойся”.

Я заговорил с ней своим обычным тоном, пытаюсь снять напряжение. Но лицо Арины не дрогнуло. Она была "мыслителем"?

Никто из нас не шевелился. И, словно ошеломленная тем фактом, что никто из нас не двигался, Арина расслабила плечи и пошла так, словно меня никогда раньше не существовало.

Слава Богу. Как только я подумал об этом, я почувствовал острую боль в левой голени и рефлекторно застонал. “Ну и ну ”. Я думал, что она сломана. Арина свернула в коридор и исчезла. Похоже, она взмахнула метлой и треснула меня в последнюю секунду. Ты куноичи.  
[п/п: Куноичи - Женщина-ниндзя]

Я как раз придумывал название, которое хорошо вписалось бы как “комната для бывших сотрудников”, когда дверь с глухим стуком открылась. Я подумал, не прорвало ли плотину.

А вот и Арина.

“Эй. Как у тебя дела?”

Я поднял руку и постарался быть дружелюбным. Я пытался создать более светлую атмосферу, поскольку там царил склочная атмосфера.

Однако, проигнорировав вызов, Арина снова принялась за чтение. Являются ли ее уши только украшением?

Я подумывал о том, чтобы сегодня снова посетить софт-теннисный клуб. Но шел сильный дождь, так что они не стали бы играть на улице. Морщинки между бровями Арины были размером с Большой каньон, возможно, из-за дождя.

“ На что ты пялишься? Я надеюсь, ты утонешь в нефти”.

- Не кусайся. Если бы ты была мягче, ты была бы идеальна. Почему бы не измениться?”

Она проигнорировала мой вопрос и продолжила читать. Она помешана на книгах.

“С сегодняшнего дня эта комната может называться просто "клубной комнатой"? "Бывшая комната для персонала" - это слишком длинно”.

"Забавно, что это клубная деятельность”.

"Ну, это не клубная деятельность. Так чем же еще можно заняться?”

“Разве это не прекрасно?”

“Вау , это ужасно. Я не приемлю некачественные вещи”.

Я пошутил, но Арина этого не поняла и ответила смертельно пустым взглядом своих глаз. Ей должно быть, по крайней мере, стыдно за себя.

"А как же Розовый сад? Не знаю, известно ли тебе это, но люди говорят, что ты "роза””.

“Я в курсе”.

“Потому что ты хорошо выглядишь, но если ты попытаешься прикоснуться к ним, они тебя заколят”.

“Я в курсе”.

“Мне не нравится, как это выглядит”.

“Я в курсе”.

Боже упаси использовать фразу “Я в курсе”.

“Что это за Розовый сад, бандит?”

- Это может быть проблемой для пары. Это то, ради чего ты здесь. Вот почему это роза. Ты должна быть благодарна, что Акакуса-сэнсей приготовил ее для тебя. Вот в чем дело...”

У меня зазвонил телефон. Это Макото.

Я отвечаю на телефонный звонок.

“Это Суй”.

"Это неожиданно плохо! Ты сейчас в школе?"

"Да".

- Помоги мне! Ты можешь прийти в спортзал прямо сейчас?"

- Ну, это довольно неожиданно. Что происходит? Если это терроризм, позвони в SAT (п/п: Специальная штурмовая группа или SAT (сокр. от Special Assault Team) — подразделение специального назначения полиции Японии.). Если SAT не работает, попробуй обратиться в Центральную группу сил специального назначения. Или это будет решено командой по возвращению домой, которая отправится туда первой?"

“Теннисный клуб и бадминтонный клуб борются за тренажерный зал. Широна-тян и девочки из моей группы по бадминтону разгорячились. Я хочу, чтобы Суй подошел туда, потому что все это выглядит грубо. Ты можешь, по крайней мере, встать между ними, верно?"

Ширина относилась к тому типу людей, которые болтают, но не могут говорить решительно. У нее такой характер, что она опускает голову вниз и терпит. Я не знаю, как это описать, но выразить это я не могу. Мне в самом деле хотелось помочь.

"Хорошо. Я уже иду".

"Спасибо! Пожалуйста, поторопись!"

Я отключил связь и сразу же встал. Пришло время для отправления правосудия по-американски.

“Я иду в спортзал”.

“Я в курсе”.

“Ты идешь?”

"Нет".

Она всего лишь следовала за книгой на протяжении всего повествования. Наверное, это что-то такое, что Арина, ненавидящая неприятности, не хотела бы слышать. Я не осмелился заговорить и покинул “Розовый сад”.

<http://tl.rulate.ru/book/44830/3151916>